FR: Temps de chauffe et puissance maximale recommandés / **DE:** Empfohlene Heizzeit und maximale Leistung **NL:** Aanbevolen opwarmtijd en maximumvermogen / **IT:** Tempo di riscaldamento e potenza max raccomandati / **EN:** Heating time and maximum power recommended / **ES:** Tiempo de calentamiento y potencia máxima recomendados / **PT:** Tempo de aquecimento e potência máxima recomendada

FR: PUISSANCE / **DE:** LEISTUNG / **NL:** VERMOGEN / **IT:** POTENZA / **EN:** POWER / **ES:** POTENCIA / **PT:** POTÊNCIA	**FR:** TEMPS MAX. / **DE:** MAX. ZEIT / **NL:** MAXIMALE TIJD / **IT:** TEMPO MAX / **EN:** MAXIMUM TIME **ES:** TIEMPO MAX / **PT:** TEMPO MÁXIMO
600 - 700W	**40s**
750 - 1000W	**25s**

FR: Ne réchauffer qu'une fois que l'élément est à température ambiante / **DE:** Erhitzen Sie das Produkt erst wenn es wieder Zimmertemperatur hat / **NL:** Niet opnieuw verwarmen voordat het element op kamertemperatuur is / **IT:** Riscaldare esclusivamente quando l'elemento è a temperatura ambiente / **EN:** Only reheat when the element is at room temperature / **ES:** Vuelva a calentar únicamente cuando el elemento esté a temperatura ambiente / **PT:** Não reaquecer até que o elemento tenha atingido a temperatura ambiente.

BIOSYNEX PHARMA

BIOSYNEX SA
22 Boulevard Sébastien Brant
67400 Illkirch-Graffenstaden, France

Made in China

Batch n° 20250520
Compliant with BS8433 : 2004

FR : MATÉRIAU SACHET AMOVIBLE : Tissu 100% coton, billes d'argile.
DE: MATERIAL DES HERAUSNEHMBAREN BEUTELS : Stoff 100 % Baumwolle, Tonperlen.
NL: MATERIAAL VERWIJDERBAAR ZAKJE : Stof 100% katoen, kleiballen.
IT: MATERIALE SACCHETTO RIMOVIBILE : Tessuto 100% cotone, palline di argilla espansa.
EN: MATERIAL FOR THE REMOVABLE SACHET : Fabric 100% cotton, clay balls.
ES: MATERIAL DE LA BOLSA EXTRAÍBLE : Tejido 100 % algodón, bolas de arcilla.
PT: MATERIAL DO SACO AMOVÍVEL : Tecido 100% algodão, grânulos de argila.

FR: ATTENTION ! Chauffer uniquement au four à micro-ondes. S'assurer que le micro-onde est propre avant la chauffe. Désactiver la fonction grill du micro-onde. L'utilisation du four à micro-ondes est strictement réservée aux adultes. Les éléments chauffés peuvent provoquer des brûlures ou incendie. Respecter le temps de chauffe et la puissance indiqués. Dans le cas où la puissance de chauffe n'est pas indiquée sur le four micro-ondes, consultez le manuel d'instructions du four micro-ondes pour connaitre la puissance correcte à appliquer. Ne pas surchauffer, la température peut augmenter après le retrait du four à micro-ondes et causer des brûlures. Ne pas ingérer le contenu. Inspecter l'état du produit à intervalle régulier. Ne réchauffer qu'une fois que l'élément est à température ambiante. Il peut falloir 60 minutes pour qu'il redescende à température ambiante. Après chaque utilisation, stocker le produit dans un endroit sec et frais. Éviter le contact prolongé avec la peau. Jeter le produit s'il est usé ou endommagé.

DE: ACHTUNG! Nur in der Mikrowelle wärmen. Stellen Sie sicher, dass die Mikrowelle vor dem Erhitzen sauber ist. Schalten Sie die Grillfunktion der Mikrowelle aus. Die Verwendung einer Mikrowelle ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten. Die erhitzten Teile können Verbrennungen oder Brände verursachen. Beachten Sie die angegebene maximale Heizzeit und -leistung. Falls die Heizleistung nicht auf der Mikrowelle angegeben ist, die richtige Leistung bitte der Bedienungsanleitung der Mikrowelle entnehmen. Nicht überhitzen, die

Temperatur kann nach dem Herausnehmen aus der Mikrowelle noch weiter ansteigen und Verbrennungen verursachen. Inhalte nicht verschlucken. Den Zustand des Produkts regelmäßig prüfen. Das Produkt erst erwärmen, wenn es die Raumtemperatur erreicht hat. Es kann 60 Minuten dauern, bis es auf Raumtemperatur abgekühlt ist. Das Produkt nach jeder Verwendung an einem trockenen und kühlen Ort lagern. Einen längeren Kontakt mit Wasser vermeiden. Das Produkt bei Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung entsorgen.

NL: LET OP: Verwarm alleen in een magnetron. Zorg ervoor dat de magnetron schoon is voor het opwarmen. Deactiveer de grillfunctie van de magnetron. Alleen volwassenen mogen de magnetron bedienen. De verwarmde elementen kunnen brandwonden of brand veroorzaken. Neem de opwarmtijd en het vermogen in acht. Als het verwarmingsvermogen niet wordt aangegeven op de magnetron, raadpleeg dan de gebruiksaanwijzing van de magnetron voor het juiste vermogen. Niet oververhitten, de temperatuur kan stijgen na verwijdering uit de magnetron en brandwonden veroorzaken. De inhoud niet inslikken. Inspecteer de toestand van het product met regelmatige tussenpozen. Niet opnieuw verwarmen voordat het element op kamertemperatuur is. Het kan 60 minuten duren voor het op kamertemperatuur is. Na gebruik het product op een koele, droge plaats bewaren. Vermijd langdurig contact met de huid. Gooi het product weg als het versleten of beschadigd is.

IT: ATTENZIONE! Riscaldare esclusivamente in un forno a microonde. Assicurarsi che il microonde sia pulito prima di riscaldarlo. Disattivare la funzione grill del microonde. L'uso del forno a microonde e strettamente riservato agli adulti. Gli elementi riscaldati possono causare ustioni o incendi. Rispettare il tempo di riscaldamento e la potenza indicati. Nel caso in cui la potenza di riscaldamento non sia indicata sul forno a microonde, consultare il manuale di istruzioni del forno a microonde per conoscere la potenza corretta da applicare. Non surriscaldare, la temperatura può aumentare dopo la rimozione dal forno a microonde e causare ustioni. Non ingerire il contenuto. Verificare periodicamente le condizioni del prodotto. Riscaldare esclusivamente quando l'elemento è a temperatura ambiente. Potrebbero volerci 60 minuti perché l'elemento torni a temperatura ambiente. Dopo ogni utilizzo, conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto. Evitare il contatto prolungato con la pelle. Gettare il prodotto se risulta usurato o danneggiato.

EN: WARNING! Heat only in a microwave oven. Make sure the microwave is clean before heating. Deactivate the microwave grill function. Only adults should operate the microwave oven. The heated elements may cause burns or a fire. Observe the specified heating times and powers. Should the heating power not be shown on the microwave, consult the microwave instruction manual to find out the correct power to be applied. Do not overheat, the temperature may increase after removal from the microwave

and cause burns. Do not ingest the contents. Inspect for damage at regular intervals. Only reheat when the element is at room temperature. It may take 60 minutes to cool to room temperature. After each use, store in a cool, dry place. Avoid prolonged direct contact with the skin. Throw away if the product is worn out or damaged.

ES: ¡ADVERTENCIA! Caliente unicamente en un microondas. Asegúrese de que el microondas está limpio antes de calentarlo. Desactive la función de grill del microondas. El microondas solamente podrá ser utilizado por personas adultas. Los elementos calientes pueden provocar quemaduras o incendios. Respete el tiempo de calentamiento y la potencia indicados. En caso de que la potencia de calentamiento no se indique en el microondas, consulte el manual de instrucciones del microondas para conocer la potencia adecuada. No caliente excesivamente, la temperatura puede aumentar después de sacar la bolsa del microondas y provocar quemaduras. No ingerir el contenido. Examine el estado del producto periódicamente. Vuelva a calentar únicamente cuando el elemento esté a temperatura ambiente. Podrían necesitarse 60 minutos para que el producto vuelva a ponerse a la temperatura ambiente. Después de cada uso, almacene el producto en un lugar seco y fresco. Evite el contacto prolongado con la piel. Deseche el producto si estuviera gastado o dañado.

PT: AVISO! Aquecimento apenas no micro-ondas. Certifique-se de que o micro-ondas está limpo antes de o aquecer. Desativar a função de grelhar do micro-ondas. A utilização do micro-ondas é estritamente reservada aos adultos. Os elementos aquecidos podem provocar queimaduras ou incêndios. Respeitar o tempo de aquecimento e a potência especificados. Caso a potência de aquecimento não esteja indicada no micro-ondas, consulte o manual de instruções do micro-ondas para saber a potência correta a aplicar. Não sobreaquecer, uma vez que a temperatura pode aumentar após a remoção do micro-ondas e provocar queimaduras. Não ingerir o conteúdo. Inspecionar regularmente o estado do produto. Não reaquecer até que o elemento tenha atingido a temperatura ambiente. Pode demorar 60 minutos a atingir a temperatura ambiente. Após a utilização, guardar o produto num local fresco e seco. Evitar o contacto prolongado com a pele. Descartar o produto se apresentar sinais de desgaste ou se estiver danificado.

FR: INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN - Tapoter, secouer ou nettoyer avec un chiffon humide. Le sachet amovible ne doit être en aucun cas en contact avec de l'eau. **DE: PFLEGEHINWEISE** - Klopfen, schütteln oder mit einem feuchten Tuch reinigen. Der herausnehmbare Beutel darf auf keinen Fall mit Wasser in Berührung kommen. **NL: ONDERHOUDSAANWIJZINGEN** Tik, schud of reinig met een vochtige doek. Het verwijderbare zakje mag nooit in contact komen met water. **IT: ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE** Picchiettare, scuotere o pulire con un panno umido. Il sacchetto rimovibile non deve in alcun caso entrare in contatto con l'acqua. **EN: CARE INSTRUCTIONS** Tap, shake or clean with a damp cloth. In no circumstances should the removable sachet come into contact with water. **ES: INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO** Golpear, sacudir o limpiar con un paño húmedo. La bolsa extraíble no debe entrar en contacto con el agua. **PT: INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO** Bater, agitar ou limpar com um pano húmido. O saco removível não deve entrar em contacto com água em nenhuma circunstância.

